VŠEOBECNÉ NÁKUPNÍ PODMÍNKY SPOLEČNOSTI Joyson Safety Systems Czech s.r.o.

I. PLATNOST PODMÍNEK

Stávající a budoucí obchodní vztahy mezi Dodavatelem a společností Joyson Safety Systems Czech s.r.o.. (dále jen „JOYSON") se řídí výhradně těmito Všeobecnými nákupními podmínkami, Manuálem dodavatele a jakýmikoli dalšími smlouvami mezi stranami. Jiné odlišné všeobecné obchodní podmínky Dodavatele se nepoužijí, a to ani v případě, že strany v jednotlivém případě výslovně nevyloučily jejich aplikaci. V případě, že společnost JOYSON přijímá a obdrží zboží či služby Dodavatele bez výslovné výhrady anebo pokud společnost JOYSON provede platbu bez výhrady, nelze to v žádném případě vykládat jako uznání všeobecných obchodních podmínek Dodavatele společností JOYSON.

II. SMLOUVA A NÁHRADNÍ DODÁVKY

1. Nabídky Dodavatel předkládá společnosti JOYSON zdarma. Nabídky jsou pro Dodavatele závazné po dobu třiceti (30) dnů od jejich doručení společnosti JOYSON. Společnost JOYSON není v žádném případě povinna nabídku přijmout.

2. Veškerá prohlášení či deklarace společnosti JOYSON, zejména například objednávky, zrušení dodávek nebo jejich změna, musí být písemná, jinak jsou neplatná. Písemnou formu splňuje i dálkový přenos dat, zejména pak dopis, fax, e-mail, ale rovněž dálkové a mediální služby a strojově čitelné datové nosiče.

3. Objednávka a její změny se považují za přijaté a závazné pro Dodavatele, pokud Dodavatel tuto objednávku a/nebo její změny neodmítne písemně s uvedením důvodu do dvou (2) týdnů, anebo, v případě dálkového přenosu dat, do jednoho (1) týdne. Od data doručení objednávky Dodavateli do jejího výslovného přijetí je společnost JOYSON oprávněna objednávku vůči Dodavateli odvolat, a to písemně ve lhůtě dvou (2) týdnů.

4. Dodavatel upozorní společnost JOYSON na zjevné chyby (např. v psaní a výpočtech) a případné nedostatky objednávky, včetně objednávkových dokumentů, aby objednávka mohla být před svým přijetím opravena či doplněna; jinak se objednávka považuje za nezávaznou.

5. Odvolávky dodávek, které obsahují změny, se považují za přijaté a závazné, pokud Dodavatel tyto změny písemně neodmítne s uvedením důvodu ve lhůtě dvou (2) týdnů, anebo jednoho (1) týdne v případě zaslání odvolávky prostřednictvím dálkového přenosu dat. Od data jejího doručení Dodavateli do jejího výslovného přijetí má společnost JOYSON právo ji zrušit, které vykonává v písemné formě ve lhůtě dvou (2) týdnů od data doručení odvolávky Dodavateli. Veškeré ostatní odvolávky dodávek na základě platných smluv jsou závazné a platné s okamžitým účinkem a Dodavatel je povinen se jím řídit.

6. Společnost JOYSON může požadovat, aby Dodavatel provedl přiměřené změny ve vzhledu a provedení dodávaného zboží. Účinky takových změn, zejména ve vztahu k nákladům a jejich zvýšení či snížení, a/nebo ke změnám data dodávky, musí být Dodavatelem

neprodleně oznámeny a podloženy. Strany se v potřebném rozsahu dohodnou na přiměřené úpravě smluvních podmínek.

7. Dodavatel se zavazuje udržovat si nezbytnou kapacitu pro výrobu příslušných dodávek pro následný trh, aby umožnil společnosti JOYSON vyhovět poptávce jejích zákazníků po náhradních dílech, a to po dobu nejméně patnácti (15) let od data prodeje konečnému zákazníkovi/spotřebiteli. Strany se dohodnou na přiměřených lhůtách dostupnosti náhradních dílů na základě konzultace se zákazníky společnosti JOYSON. Nebude-li Dodavatel nadále schopen dodávat náhradní díly, bez ohledu na to, zda v důsledku vlastního zavinění (např. konkurs Dodavatele) či jinak, zajistí v koordinaci se společností JOYSON nezbytnou kapacitu u třetích stran. Dodavatel se rovněž zavazuje udělit jakékoli licence a poskytnout technickou pomoc, které jsou v tomto ohledu potřebné. Podmínky dohodnuté mezi stranami se vztahují i na dodávky pro následný trh.

III. CENY, DOPRAVA, BALENÍ

1. Dohodnuté ceny jsou pevné a má se za to, že nezahrnují platnou zákonem stanovenou daň z přidané hodnoty, avšak že zahrnují náklady na balné.

2. Nakládku a dopravu zajišťuje a provádí dopravce určený společností JOYSON (FCA „free carrier“ v souladu s INCOTERMS 2010).

3. Neurčí-li společnost JOYSON dopravce, vznese Dodavatel v tomto smyslu dotaz u Nákupního oddělení společnosti JOYSON anebo požádá o povolení převzít náklady na dopravu.

4. Pokud ve výjimečných případech najme Dodavatel dopravce podle své volby, hradí společnost JOYSON náklady na dopravu maximálně do částky, jakou by platila svému dopravci, kterého obvykle využívá. Společnost JOYSON Dodavateli tyto ceny na požádání sdělí. V takovém případě Dodavatel zajistí dostatečné pojistné krytí zboží až do jeho doručení do konečné destinace (na adresu příjemce nebo místo, kde má být zboží podle informací v objednávce použito).

IV. PLATBY

1. Platby jsou splatné do šedesáti (60) dnů od dodání dodávky nebo jiné služby uvedené ve Smlouvě a doručení správně vypracované a ověřitelné faktury, avšak nikoliv dříve než šedesát (60) dnů od původně dohodnutého data dodávky.

2. Platba ze strany společnosti JOYSON neznamená, že společnost uznává správnost faktury.

3. Pokud dodávka neodpovídá smluvním podmínkám, je společnost JOYSON oprávněna zadržet příslušnou poměrnou část platby až do úplného splnění smlouvy. Pokud byla platba za nevyhovující dodávku již uhrazena, má společnost JOYSON právo zadržet veškeré další splatné platby, až do výše těchto již uhrazených plateb.

4. Neposkytla-li společnost JOYSON svůj písemný souhlas předem, přičemž tento souhlas nesmí být bezdůvodně odmítnut, není Dodavatel oprávněn postoupit kteroukoliv ze svých pohledávek za společností JOYSON třetí straně ani pověřit třetí stranu jejich vymáháním.

Dohodnou-li se strany na rozšířené výhradě vlastnického práva, má se za to, že tento souhlas byl udělen.

5. Faktury osoby uskutečňující plnění se společnosti JOYSON předkládají ve formě, která musí být v souladu s § 29 zák. č. 235/2004 Sb., o daní z přidaného hodnoty [*zákon o DPH*]. Musí obsahovat následující údaje:

- obchodní firmu a sídlo plátce DPH
- daňové identifikační číslo plátce DPH
- obchodní firmu a sídlo osoby, která přijímá plnění podléhající DPH (zákazník)
- daňové identifikační číslo zákazníka
- pořadové číslo faktury - evidenční číslo daňového dokladu (faktury)
- počet a identifikační číslo součástek, s indexem a obchodním popisem dodávaného zboží nebo druhu a rozsahu jiného plnění – rozsah a předmět plnění (dodávky zboží)
- datum vystavení faktury - den vystavení daňového dokladu,
- den uskutečnění plnění nebo den přijetí úplaty, tedy dřívější datum, pokud se liší ode dne vystavení daňového dokladu
- datum dodání zboží nebo jiné služby a místo plnění
- uvedení čísla objednávky
- číslo a datum dodacího listu
- dodavatelské/věřitelské číslo u společnosti JOYSON
- podrobný rozpis úplaty (čistá částka) za zboží nebo jinou poskytnutou službu podle daňové sazby a osvobození od daně a předem dohodnuté snížení odměny, není-li již zahrnuto do výše úplaty (např. sleva, rabat, bonus) – jednotkovou cena bez daně a případnou slevu, není-li obsažena v jednotkové ceně
- základ daně
- informace o základní nebo snížené sazbě daně nebo informace, že plnění je od DPH osvobozeno, a odkaz na příslušné ustanovení zákona o DPH výši daně

V. VÝVOZNÍ KONTROLA A ÚDAJE O ZAHRANIČNÍM OBCHODU

1. U zboží, která má být dodáváno, a služeb, které mají být poskytovány, je Dodavatel povinen splnit požadavky vnitrostátních i mezinárodních exportních a celních předpisů a předpisů upravujících zahraniční obchod („PŘEDPISY ZAHRANIČNÍHO OBCHODU“), které se na jednotlivé případy vztahují. Veškeré nezbytné licence na dopravu zboží do zahraničí nebo exportní licence zajistí Dodavatel, ledaže je o tyto licence podle platných PŘEDPISŮ ZAHRANIČNÍHO OBCHODU povinna požádat společnost JOYSON nebo třetí strana, nikoliv Dodavatel.

2. S dostatečným předstihem před datem dodání poskytne Dodavatel společnosti JOYSON písemně veškeré informace a údaje, které JOYSON potřebuje k dodržení PŘEDPISŮ ZAHRANIČNÍHO OBCHODU, které se vztahují na vývoz, dopravu zboží do zahraničí a jeho dovoz a v případě další distribuce rovněž pro zpětný vývoz zboží a služeb, zejména pro veškeré zboží a služby uvede:

- Číslo exportní klasifikace (ECCN) podle Seznamu pro kontrolu obchodu USA (CCL), podléhá-li zboží předpisům USA pro správu vývozu;
- Veškeré příslušné položky kontrolního vývozního seznamu (pokud není zboží uvedeno na kontrolním vývozním seznamu, bude označeno “AL: N”);

- Statistické číslo zboží v souladu s platným systémem označování zboží podle zahraničních obchodních statistik a Kodexu HS (harmonizovaného systému);
- Zemi původu zboží (nepreferenční původ) ;
- Pokud o to společnost JOYSON požádá: prohlášení dodavatele o nepreferenčním původu (v případě evropských dodavatelů) nebo osvědčení o přednosti (v případě neevropských zemí).

V případě změn země původu, povahy zboží nebo služeb nebo platných PŘEDPISŮ ZAHRANIČNÍHO OBCHODU Dodavatel neprodleně provede aktualizaci údajů pro vývozní kontrolu a údajů pro zahraniční obchod, jakmile se o těchto změnách dozví, a sdělí je písemně společnosti JOYSON. Pozdní sdělení se považuje za nesplnění povinnosti poskytnout údaje pro vývozní kontrolu a údaje pro zahraniční obchod, za které nese odpovědnost Dodavatel.

Dodavatel nese veškeré náklady a ztráty, které společnosti JOYSON vzniknou v důsledku chybějících nebo nevyhovujících údajů pro vývozní kontrolu a údajů pro zahraniční ochod. Chybějící nebo nesprávné údaje jsou navíc důvodem pro okamžité ukončení smlouvy ze strany společnosti JOYSON.

3. Na žádost společnosti JOYSON Dodavatel ke každé dodávce pro závod společnosti JOYSON mimo EU přiloží kromě údajů uvedených v odstavci 2 také související vývozní dokumentaci, například obchodní fakturu, vývozní prohlášení a prohlášení o původu. Dodavatel nese veškeré náklady a ztráty, které vzniknou společnosti JOYSON v důsledku chybějících nebo nesprávných údajů pro vývozní kontrolu nebo pro zahraniční obchod. Chybějící nebo nesprávné údaje jsou navíc důvodem pro okamžité ukončení smlouvy ze strany společnosti JOYSON.

VI. ZAJIŠTĚNÍ BEZPEČNOSTI V RÁMCI DODAVATELSKÉHO ŘETĚZCE

1. Dodavatel prohlašuje, že je držitelem osvědčení Oprávněného hospodářského subjektu (AEO), což doloží předložením kopie úředního osvědčení společnosti JOYSON.

2. Není-li Dodavatel (ještě) držitelem osvědčení Oprávněného hospodářského subjektu (AEO), je povinen zajistit průběžné dodržování požadavků stanovených v Bezpečnostním prohlášení (které si lze stáhnout na adrese http://www.purchasing.eu.joysonsafety.com/tc/SecurityDeclaration.pdf) ve své společnosti a neprodleně zaslat toto Bezpečnostní prohlášení společnosti JOYSON. Toto prohlášení musí být opatřeno právně závazným podpisem. Není-li Dodavatel, zčásti nebo zcela, schopen plnit požadavky uvedené v Bezpečnostním prohlášení, je povinen o tom neprodleně písemně informovat společnost JOYSON.

3. Osvědčení/prohlášení požadovaná v souladu s odstavci 1 a 2 výše Dodavatel předkládá do dvou (2) týdnů od přijetí objednávky společnosti JOYSON. Neučiní-li tak Dodavatel anebo není-li schopen dodržet požadavky stanovené v Bezpečnostním prohlášení, je společnost JOYSON oprávněna objednávku zrušit.

4. Nesplňuje-li Dodavatel anebo přestane-li kdykoliv splňovat požadavky zaručené v Bezpečnostním prohlášení, je povinen to neprodleně písemně sdělit společnosti JOYSON. Nepravdivé Bezpečnostní prohlášení nebo následné nesplnění požadavků v něm

stanovených představuje důvod pro okamžité ukončení smlouvy ze strany společnosti JOYSON. Dodavatel rovněž nese veškeré náklady a škodu, která společnosti JOYSON vznikne
v důsledku nepravdivého Bezpečnostního prohlášení nebo následného nesplnění požadavků v něm uvedených.

VII. DATUM A ČAS DODÁNÍ, PRODLENÍ S DODÁVKOU

1. Datum a čas dodání stanovené v objednávce a odvolávce dodávek jsou závazné.

2. Příslušným datem splnění smluvního data a času dodání je datum přijetí zboží na dodací adrese nebo v místě použití určeném společností JOYSON.

3. Je-li Dodavateli zřejmé, že dohodnuté datum nemůže být z jakéhokoliv důvodu dodrženo, neprodleně o tom informuje společnost JOYSON formou vzdáleného přednosu dat, a to s uvedením důvodu a délkou případného prodlení. Dodavatel na své náklady přijme nezbytná opatření, aby zabránil prodlení anebo škodě, která prodlením vznikne. Na žádost společnosti JOYSON Dodavatel společnost JOYSON nebo jejího pověřeného zástupce písemně informuje o aktuálním stavu výroby objednaného zboží a o místě, kde se nachází.

4. Je-li zboží dodáno před dohodnutým datem, společnost JOYSON má právo zboží na náklady Dodavatele vrátit a/nebo odmítnout jeho převzetí. Pokud není zboží v případě předčasného dodání vráceno nebo odmítnuto, bude skladováno společností JOYSON na náklady a riziko Dodavatele až do smluvního data dodání.

5. Částečné dodávky společnost JOYSON přijímá pouze na základě výslovné dohody uzavřené předem. Dohodnou-li se strany na částečných dodávkách, v přepravních dokumentech musí být uvedeno množství zboží, které ještě zbývá dodat.

6. V případě prodlení s dodávkou Dodavatel společnosti JOYSON nahradí veškerou škodu, která tímto prodlením vznikla. Neodpovídá-li plnění Dodavatele smlouvě, je společnost JOYSON oprávněna odstoupit od smlouvy a/nebo objednávky a požadovat náhradu škody v míře dané zákonem. Přijetí pozdní nebo vadné dodávky a/nebo služby neznamená, že by se společnost JOYSON vzdávala práva činit Dodavatele odpovědným za jakoukoliv ztrátu nebo škodu, která tím vznikla.

VIII. VYŠŠÍ MOC

1. Vyšší moc, např. oprávněné pracovněprávní spory, občanské nepokoje, opatření vlády nebo jiné nepředvídatelné, nevyhnutelné a závažné události zbavují strany jejich povinnosti plnit smluvní povinnosti, a to po dobu trvání události a v míře, v jaké její účinky plnění brání. Dodavatel neprodleně informuje společnost JOYSON o vzniku události vyšší moci a poskytne mu nezbytné informace, zejména o jejích příčinách, odhadované době trvání, apod. a v dobré víře a podle svých nejlepších schopností upraví plnění svých smluvních povinností změně okolností.

2. Společnost JOYSON je zcela nebo zčásti zproštěna své povinnosti přijmout objednané zboží a oprávněna ukončit smlouvu, pokud po ní nelze z obchodního hlediska přiměřeně

požadovat, aby toto zboží/služby přijala vzhledem k prodlení způsobenému vyšší mocí a/nebo oprávněným pracovněprávním sporem.

IX. KVALITA A DOKUMENTACE

1. Dodavatel je povinen dodržovat všeobecně platná vědecko-technologická pravidla, bezpečnostní předpisy a samostatně uzavřené smlouvy o zajištění kvality a dohodnuté technické údaje ve vztahu ke zboží, které má být dodáno. Veškeré změny v dodávaném zboží či výrobním postupu nebo například převedení výroby do jiného místa vyžaduje předchozí písemný souhlas společnosti JOYSON daný předem.

2. Dodavatel je povinen uplatňovat zdokumentovaný systém řízení kvality, který odpovídá současnému stavu techniky, a to vhodného typu a rozsahu, a je povinen jej podle potřeby aktualizovat. Dodavatel zejména zaručí platnou certifikaci podle systému řízení kvality DIN EN ISO 9001 nebo vyšší po celou dobu dodavatelského vztahu se společností JOYSON.

3. Pokud jde o zvláštní vlastnosti definované v technických dokumentech nebo ve zvláštních smlouvách uzavřených na základě norem VDA, ISO/TS 16949, DIN EN ISO 9001, norem společnosti JOYSON (C nebo M) nebo jiných zákaznických standardů společnosti JOYSON, je Dodavatel rovněž povinen vést si další záznamy, jimiž doloží čas, způsob a rozsah testů a osobu, která zboží testovala na tyto zvláštní vlastnosti a o výsledcích těchto zmíněných testů kvality. Tyto dokumenty o testech Dodavatel uschová po dobu dvaceti (20) let a předloží je společnosti JOYSON na její písemnou žádost. V zákonem přípustném rozsahu je Dodavatel povinen uložit stejnou povinnost i svým vlastním dodavatelům.

4. Pokud úřady příslušné pro bezpečnost vozidel, regulaci vypouštěných plynů apod. budou požadovat, aby společnost JOYSON umožnila kontrolu svého výrobního procesu a dokumentů z testů, prohlašuje tímto Dodavatel, že se zavazuje poskytnout v tomto ohledu veškerou přiměřenou podporu.

X. POVINNOSTI SOUVISEJÍCÍ S KONTROLAMI A OZNÁMENÍMI VAD

1. Dodavatel postupuje při kontrole smluvního zboží před jeho dodávkou s pečlivostí a péčí řádného hospodáře a odebírá vzorky z každé šarže. Tyto vzorky je povinen uschovat po dobu patnácti (15) let.

2. Při přejímce zboží společnost JOYSON provede přejímací kontrolu, která spočívá pouze v kontrole zjevných vad a poškození a škody způsobené při přepravě a v kontrole množství dodaného zboží. Žádné další kontroly společnost JOYSON neprovádí. Veškeré zjištěné vady nahlásí společnost JOYSON Dodavateli do deseti (10) dnů od jejich zjištění.

3. Kromě výše uvedených kontrol se zboží kontroluje pouze v souvislosti s testy prováděnými v průběhu výroby a testy na konci výroby u společnosti JOYSON. Veškeré závady zjištěné během těchto testů se oznamují Dodavateli do deseti (10) dnů od jejich zjištění. Dodavatel se vzdává práva namítat pozdní oznámení vad.

XI. ZÁRUKA ZA JAKOST

1. Pokud dodané zboží neodpovídá smlouvě / objednávce před zahájením výroby (zpracování či instalace), společnost JOYSON nejdříve poskytne Dodavateli příležitost toto nevyhovující zboží opravit nebo nahradit, pokud Dodavatel neodmítne oba druhy uvedeného dodatečného plnění nebo pokud by druh dodatečného plnění, na který má společnost JOYSON nárok, nebyl úspěšný nebo byl pro společnost JOYSON nepřijatelný. Není-li Dodavatel schopen opravit nebo nahradit toto zboží nebo pokud nebude Dodavatel neprodleně jednat, může se společnost JOYSON rozhodnout odstoupit od smlouvy a dodané zboží vrátit Dodavateli na jeho náklady a riziko, anebo žádat slevu z ceny. V naléhavých případech může na základě dohody s Dodavatelem společnost JOYSON provést dodatečné plnění sama anebo si jej opatřit u třetí strany. Veškeré náklady, které jí tím vzniknou, nese Dodavatel. Právo společnosti JOYSON požadovat odškodnění nebo náhradu za zbytečně vynaložené náklady tím není dotčeno.

2. Pokud je i přes splnění povinností plynoucích z Článku X (povinnosti související s kontrolou a oznamováním vad) vada zjištěna až po zahájení výroby, je společnost JOYSON oprávněna požadovat náhrady nad rámec stanovený v ustanovení odstavce 1 výše. V tomto ohledu se Dodavatel vzdává práva namítat pozdní oznámení vad.

3. Záruka Dodavatele za jakost končí třicet šest (36) měsíců od dodávky.

4. Pokud Dodavatel vadu podvodně skryl, platí příslušná zákonná ustanovení.

5. Dodavatel je povinen společnosti JOYSON nahradit veškerou škodu, která jí vznikne v důsledku dodání vadných součástek, a na první žádost nahradí společnosti JOYSON jakoukoli škodu a ochrání jí před nároky na náhradu škody, které vznesou třetí strany v souvislosti s dodávkou vadného zboží, a jakoukoliv z toho vyplývající následnou škodu.

XII. ODPOVĚDNOST

1. Neuvádí-li se ve Všeobecných nákupních podmínkách ve vztahu k odpovědnosti jinak, nahradí Dodavatel společnosti JOYSON veškerou škodu, která jí vznikla přímo nebo nepřímo v důsledku dodávek Dodavatele, které neodpovídají smlouvě, v důsledku porušení právních bezpečnostních předpisů nebo v důsledku jiného důvodu, který lze přičíst Dodavateli.

2. Žaluje-li třetí strana společnost JOYSON na základě objektivní odpovědnosti a tuto objektivní odpovědnost upravuje zákon, nahradí Dodavatel společnosti JOYSON škodu a ochrání ji před těmito nároky na první požádání, a to v míře, v jaké Dodavatel nese přímou odpovědnost. Zásady stanovené v § 2916 občanského zákoníku se vztahují podobně na vypořádání škody mezi společností JOYSON a Dodavatelem. Tyto zásady se rovněž vztahují na nároky vznesené přímo vůči Dodavateli.

3. Pokud je v důsledku nevyhovující dodávky ze strany Dodavatel společnost JOYSON nebo některý z jejích zákazníků nucen podniknout opatření k zabránění ztráty nebo škody (např. svolávací akce nebo kampaň v terénu – field campaign), je Dodavatel povinen zaplatit náhradu za náklady, které společnosti JOYSON v důsledku těchto opatření vznikly.

4. Má-li společnost JOYSON v úmyslu vznést proti Dodavateli nárok v souladu s výše uvedeným, neprodleně a kompletně o tom Dodavatele informuje a zkonzultuje to s ním. V tomto případě je společnost JOYSON povinna umožnit Dodavateli nárok neprodleně vyšetřit. Strany se dohodnou, jaké kroky podniknou, zejména v souvislosti s jednáním o vypořádání.

5. Odpovědnost společnosti JOYSON – bez ohledu na její právní důvod – se omezuje na škodu, kterou společnost JOYSON nebo její zástupce či dodavatel způsobí úmyslně či hrubou nedbalostí anebo, v případě porušení povinností zásadních pro splnění účelu smlouvy, ve formě lehké nedbalosti. V případech lehké nedbalosti se odpovědnost společnosti JOYSON omezuje pouze na škodu nebo ztrátu obvyklou u tohoto typu podnikání, kterou bylo možné předpokládat při uzavření smlouvy anebo nejpozději při porušení povinnosti. Jakýkoliv nárok Dodavatele vůči společnosti JOYSON na základě zákona o odpovědnosti za škodu způsobenou vadou výrobku na náhradu škody, která vznikla v důsledku smrti anebo újmy na zdraví, tím není dotčen.

XIII. PRÁVA K DUŠEVNÍMU VLASTNICTVÍ

1. Dodavatel zaručuje, že vývoj, výroba a zamýšlený způsob užití smluvního zboží neporušuje majetková práva třetích stran ani nepředstavuje nedovolené užití těchto práv.

2. Dodavatel nahradí na první žádost společnosti JOYSON a jejích zákazníků škodu a ochrání je před nároky třetích stran vyplývající z užití nebo porušení těchto jejich práv k duševnímu vlastnictví. Povinnost Dodavatele nahradit škodu se vztahuje na veškeré výdaje a náklady, které společnosti JOYSON v této souvislosti vznikly.

3. Výše uvedená povinnost nahradit škodu neplatí, pokud Dodavatel vyrobil dodané zboží v souladu s výkresy, modely nebo jinými podobnými popisy nebo informacemi či pokyny poskytnutými společností JOYSON a pokud Dodavatel nevěděl nebo nemohl vědět, že v souvislosti se zbožím, které vyvíjí, jsou porušena ochranná práva.

4. Dodavatel je povinen společnost JOYSON informovat o všech právech k duševnímu vlastnictví a/nebo licencích, bez ohledu na to, zda jsou registrovány, neregistrovány, nebo zda jejich registrace probíhá, která patří Dodavateli nebo třetí straně a vztahují se ke zboží.

XIV. MLČENLIVOST

1. Dodavatel se zavazuje zachovávat přísnou mlčenlivost o veškerých dokumentech, informacích a údajích, které se vztahují ke společnosti JOYSON a které Dodavatel získal v souvislosti se smluvním vztahem a postupovat nejméně s pečlivostí a péčí řádného hospodáře a v souladu s příslušnými ustanoveními předpisů o ochraně osobních dat.

2. Dodavatel je povinen stejnou povinnost mlčenlivosti uložit i svým zaměstnancům a subdodavatelům; na žádost společnosti JOYSON Dodavatel doloží splnění těchto povinností písemně.

3. Dodavatel je oprávněn použít obchodní vztah mezi smluvními stranami pro účely reklamy pouze s písemným souhlasem společnosti JOYSON daným předem. Dodavatel se

zavazuje, že bez předchozího souhlasu společnosti JOYSON nepoužije její název ani ochranné známky.

4. Tato povinnost mlčenlivosti platí a je účinná po dobou dvou (2) let po skončení smlouvy nebo obchodního vztahu, podle toho, co nastane později.

XV. POUŽITÍ VÝROBNÍCH NÁSTROJŮ A DŮVĚRNÝCH INFORMACÍ SPOLEČNOSTI JOYSON

1. Společnost JOYSON je nebo se stane (dokončením) bez výjimek vlastníkem všech vzorů, forem, šablon, vzorků, nástrojů a dalšího výrobního zařízení (společně „Výrobní nástroje“) a veškerých důvěrných informací, které společnost JOYSON poskytla Dodavateli nebo které zaplatila, anebo v případě, že se společnosti JOYSON a Dodavatel na platbě dohodly. Toto ustanovení platí bez ohledu na to, zda Dodavatel Výrobní nástroje vyrobí sám nebo jejich výrobu zadá třetí straně na náklady společnosti JOYSON.

   Platbu lze provést jednorázově anebo odpisy z jednotkové ceny smluvních produktů.

2. Dodavatel označí Výrobní nástroje jako majetek společnosti JOYSON a bude s nimi nakládat s řádnou pečlivostí a péčí řádného hospodáře. Tyto Výrobní nástroje nesmí být poskytnuty nebo zpřístupněny třetím stranám ani použity pro dodávky třetím stranám či jinak, například použitím nebo aplikací těchto nástrojů, nedala-li k tomu společnost JOYSON předem svůj písemný souhlas. Vedle vlastnických práv náleží společnosti JOYSON veškerá majetková práva k Výrobním nástrojům. Společnost JOYSON může bez uvedení důvodu požadovat neprodlené vrácení Výrobních nástrojů a důvěrných dokumentů.

XVI. CHEMICKÉ A NEBEZPEČNÉ LÁTKY

Dodavatel je povinen dodržovat veškeré vnitrostátní, evropské a mezinárodní zákony, nařízení, normy a standardy, zejména nařízení ES č. 1907/2006 (REACH) a nařízení ES č. 1272/2008 (CLP). Je-li dodávaným zbožím látka nebo obsahuje-li látku (ve formě přípravku/směsi nebo produktu), na kterou se vztahují evropské právní předpisy (např. REACH) nebo vnitrostátní právní předpisy a která vykazuje nebezpečné znaky, anebo pokud se tyto nebezpečné znaky objeví při nakládání s takovou látkou, je Dodavatel povinen ze své vlastní iniciativy klasifikovat, zabalit a označit látku v souladu s ustanoveními platnými v době dodávky předtím, než tuto látku uvede do oběhu. K první dodávce Dodavatel poskytne list s bezpečnostními údaji v německém, anglickém, polském, českém, rumunském, francouzském a ruském jazyce, vždy v souladu s platnými právními ustanoveními, a uvede příslušné pokyny pro bezpečnost práce (případná opatření na řízení rizik v souladu se scénáři pro styk s látkou) a pro uvolňování látky k použití. Dodavatel předkládá bezpečnostní list znovu pokaždé, kdy dojde ke změně v látce / přípravku / produktu anebo po revizi bezpečnostního listu. Dodavatel je povinen dodržovat veškeré další povinnosti související s dovozem látky/přípravku/produktu a jeho uváděním na trh, které ukládají vnitrostátní nebo mezinárodní předpisy.

Dodavatel zajistí, aby v případě, že zboží/výrobky nebo jejich obaly obsahují látky, na které se vztahuje nařízení REACH, bylo toto zboží/ výrobky zaregistrováno v souladu s nařízením REACH. Dodavatel se zavazuje poskytnout společnosti JOYSON ve lhůtách stanovených v nařízení REACH/CLP veškeré informace a dokumentaci nezbytné podle tohoto Nařízení

a/nebo společnosti JOYSON neprodleně poskytnout veškeré informace, které poskytli prodejci Dodavatele. Dodavatel zejména zajistí, aby dodávané zboží/ výrobky neobsahovaly jakékoliv látky, které jsou zakázány zákonem nebo jinými předpisy, jejichž použití je omezené nebo pro něž je nezbytné povolení (např. SVHC, GADSL, zákaznické specifikace, apod.).

XVII. PRACOVNÍ POVOLENÍ

1. Dodavatel je oprávněn najímat si pro poskytování smluvních služeb společnosti JOYSON cizince, bez ohledu na to, zda jsou tyto služby poskytovány v prostorách Dodavatele nebo prostorách společnosti JOYSON, pouze pokud tito cizinci mají veškerá povolení k pobytu a/nebo pracovní povolení k poskytování těchto příslušných služeb v oblasti, v níž se služby poskytují a v souladu s příslušnými zákony a předpisy, a to po celou dobu poskytování těchto služeb.

2. Cizinec musí být vždy schopen doložit doklad o svém povolení k pobytu a/nebo pracovním povolení, na první žádost společnosti JOYSON.

3. Dodavatel společnost JOYSON neprodleně uvědomí, pokud chybí některé z potřebných povolení k pobytu a/nebo pracovních povolení anebo pokud je neplatné či pokud propadlo; zároveň je povinen příslušného cizince odvolat z místa, kde jsou služby pro společnost JOYSON poskytovány; tyto okolnosti však nezbavují Dodavatele jeho smluvních povinností a závazků z této Smlouvy.

4. V případě porušení výše uvedeného ustanovení je společnost JOYSON oprávněna s okamžitým účinkem odstoupit od veškerých právních transakcí mezi jím a Dodavatelem resp. je ukončit a je oprávněn s okamžitým účinkem zrušit veškerá jednání.

XVIII. DODRŽOVÁNÍ PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ

1. V rámci svých obchodních vztahů se společností JOYSON je Dodavatel povinen upustit od všech praktik, které by mohly vést k trestní odpovědnosti v důsledku podvodu či zpronevěry, trestnému činu souvisejícímu s insolvencí či narušením hospodářské soutěže, zajištění výhod, úplatkářství, přijímání úplatků nebo jiným korupčním trestným činům ze strany osob zaměstnaných u Dodavatele nebo jiných třetích stran.

2. V případě porušení výše uvedeného ustanovení je společnost JOYSON oprávněna neprodleně odstoupit od veškerých právních transakcí s Dodavatelem anebo je ukončit a dále je oprávněna zrušit všechna jednání.

3. Bez ohledu na výše uvedené je Dodavatel povinen dodržovat veškeré právní předpisy, které se vztahují na něj a na obchodní vztah se společností JOYSON.

XIX. ETICKÉ ZÁSADY

Dodavatel zaručuje, že dodržuje zásady týkající se lidských práv zakotvené v Chartě Organizace spojených národů ve všech svých závodech a na všech svých pracovištích. Dodavatel zejména zaručuje, že nedochází k žádné nucené nebo dětské práci jakéhokoliv druhu a k žádné diskriminaci na základě rasového nebo etnického původu, pohlaví, vyznání či přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální identity a že se uplatňuje možnost organizace v odborech.

XX. VÝPOVĚĎ

Společnost JOYSON je oprávněna kdykoliv ukončit obchodní vztah s Dodavatelem bez uvedení důvodu výpovědí s tříměsíční (3) výpovědní lhůtou danou před koncem příslušného měsíce. Tím není dotčeno právo společnosti JOYSON odstoupit od smlouvy s okamžitým účinkem s uvedením důvodu. Takovým důvodem je například podání návrhu na zahájení insolvenčního řízení proti majetku jedné ze stran.

XXI. VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ

1. V případě zahájení insolvenčního řízení proti majetku jedné ze stran je druhá strana oprávněna odstoupit od smlouvy ve vztahu k povinnostem, které ještě nebyly splněny.

2. Dodavatel je oprávněn provést zápočet pouze u nesporných nebo soudem potvrzených platných nároků.

3. Mezinárodní obchodní doložky se vykládají v souladu s INCOTERMS 2010, není-li výslovně ujednáno jinak.

4. Použijí se výhradně právní předpisy České republiky, s vyloučením kolizních norem a Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží.

5. Veškeré dodatky a doplnění smlouvy nebo objednávky musí být učiněny písemně. Vzdání se požadavku na písemnou formu musí být rovněž dohodnuto písemně, jinak je neplatné.

6. Místem plnění pro dodávky a platby je Rtyně v Podkrkonoší nebo místo určené společností JOYSON.

7. Místem řízení zahajovaných na návrh společnosti JOYSON proti Dodavateli je podle rozhodnutí společnosti JOYSON buď Rtyně v Podkrkonoší nebo příslušný soud v místě sídla Dodavatele. U sporů zahajovaných na návrh Dodavatele proti společnosti JOYSON je místem řízení Rtyně v Podkrkonoší.

8. Jsou-li nebo stanou-li se některá z ustanovení výše uvedených Všeobecných nákupních podmínek a jiných smluvních ujednání mezi stranami neplatná, zčásti anebo zcela, nemá to vliv na platnost zbývajících ustanovení a dohod. Neplatné ustanovení se nahradí příslušným zákonným ustanovením nebo platným ustanovením, na jakém by se strany v dobré víře dohodly, pokud by věděly o neplatnosti původního ustanovení. To platí podobně i pro případné mezery v ujednáních.

Joyson Safety Systems Czech s.r.o.
Platí od 11.09.2018

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE OF Joyson Safety Systems Czech s.r.o.

I. APPLICABLE CONDITIONS

Present and future business relationships between Supplier and Joyson Safety Systems Czechs.r.o. (hereinafter referred to as "JOYSON") shall exclusively be governed by these General Terms and Conditions, the Supplier Manual and any other agreements made between the parties. Diverging other General Terms and Conditions of Supplier shall not be applicable even if they were not explicitly objected to in individual cases. In the event that JOYSON should accept and receive goods or other services of Supplier without express objection or JOYSON should make payments without objection, this shall by no means deemed to be an acknowledgement by JOYSON of Supplier's general terms and conditions.

II. CONTRACT AND SUBSTITUTE SUPPLIES

1. Supplier's offers shall be free of charge for JOYSON. Offers shall be binding on Supplier and valid for a period of thirty (30) days from receipt by JOYSON. JOYSON shall at no time be committed to accept an offer.

2. Any representations or declarations made by JOYSON such as, in particular, purchase orders, delivery call-offs or changes thereto shall require the written form to be legally effective. The written form may also be complied with by remote data transmission, particularly by letter, fax, email as well as teleservices and media services or machine-readable data carriers.

3. A purchase order and revisions of purchase orders shall be considered accepted and binding on Supplier unless Supplier rejects such purchase order and/or any revisions of purchase orders giving reasons in writing within a period of two (2) weeks or, in the case of remote data transmission, within one (1) week. From the date of receipt of the purchase order by Supplier up to its express acceptance, JOYSON shall have a right of revocation towards Supplier to be exercised in writing within a period of two (2) weeks.

4. Supplier shall advise JOYSON of obvious errors (e.g. typing and calculation errors) and any incompleteness of the purchase order including the order documents for the purpose of correction and/or completion prior to acceptance; otherwise the purchase order shall be deemed to be non-binding.

5. Delivery call-offs which involve changes shall be considered accepted and binding unless Supplier rejects such changes giving reasons in writing within a period of two (2) weeks or of one (1) week in the case of remote data transmission of the call-off. From the date of receipt by Supplier up to its explicit acceptance JOYSON shall have a right of revocation to be exercised in writing within a period of two (2) weeks from the date of receipt of the calloff by Supplier. All other delivery call-offs based on valid agreements shall become binding and obligatory with immediate effect and have to be complied with by Supplier.

6. JOYSON may require Supplier to implement reasonable changes to the design and execution of the goods to be supplied. The effects of such changes, particularly those relating to cost increases or decreases and/or delivery date changes shall be promptly notified and substantiated by Supplier. To the extent required the parties shall reach agreement on a reasonable adjustment of the contractual Terms and Conditions.

7. Supplier undertakes to maintain the necessary capacities for producing the respective supplies for the aftermarket, in order to enable JOYSON to meet its customers' demand for spare parts during a period of not less than fifteen (15) years from the date of sale to the end customer/consumer. The parties shall agree on reasonable periods of spare parts availability after consultation with JOYSON's customers. In the event that Supplier should no longer be in a position to supply spare parts, whether or not due to Supplier's fault (e.g. bankruptcy), Supplier shall, in coordination with JOYSON, ensure that the necessary capacities are made available by third parties. Supplier furthermore undertakes to grant any license required and provide any technical assistance necessary in this regard. The conditions agreed between the parties shall also apply to supplies for the aftermarket.

III. PRICES, SHIPPING, PACKAGING

1. The agreed prices are fixed prices and shall be understood to exclude the applicable statutory value-added tax but include the cost of packaging.

2. Cargo and transportation will be taken over and implemented by the carrier named by JOYSON (FCA "free carrier" according to INCOTERMS 2010).

3. If no carrier is named by JOYSON, an inquiry must be made in this regard, or release for acceptance of the freight costs must be applied for by the Supplier at the JOYSON Purchasing Department.

4. If, in an exceptional case, Supplier hires a carrier of its own choice, JOYSON will only pay freight charges up to the maximum amount it would have paid to the regularly contracted carrier. JOYSON will inform Supplier of these prices on request. Furthermore, in such an event Supplier shall provide sufficient insurance coverage for the goods until the goods reach their final destination (consignee's address or place of use as per purchase order specification).

IV. PAYMENT

1. Payment shall be due sixty (60) days net upon receipt of the supplies or other services as specified in the Agreement and receipt of the correct and verifiable invoice, but not earlier than sixty (60) days after the original agreed delivery date.

2. Any payments made by JOYSON shall not imply acknowledgement of the correctness of the invoice.

3. Should the delivery not conform with the contractual conditions, JOYSON shall be entitled to retain the respective proportional part of the payment until the contract has been fully complied with. If and to the extent that payments were already made for nonconforming

deliveries, JOYSON shall have the right to retain any further payments falling due, up to the amount of such payments made.

4. In the absence of prior written consent by JOYSON, which may not be unreasonably withheld, Supplier shall not be entitled to assign any receivables from JOYSON to third parties or have them collected by third parties. If the parties agreed to the extended title retention of ownership, this consent shall be deemed granted.

5. Invoices of the performing entrepreneur shall be presented to JOYSON in the statutory form of 29 Act no. 235/2004 Coll., on VAT, [*Czech Value Added Tax Act*]. They shall specifically contain the following information:

- Business name and the registered office of the VAT payer
- VAT Number of the VAT payer
- Business name and the registered office of the person who receives the performance subject to VAT (customer)
- VAT Number of the customer
- Serial invoice number - evidence number of the tax document (invoice)
- Quantity and parts identification number with index and commercial description of the goods supplied or kind and scope of any other performance - extent and subject of the performance (delivery of goods)
- Issue date of the invoice - date of tax document issuance
- Day on which the performance was realized or on which the payment for the performance was received, namely the day which was earlier if it is distinctive from the date of tax document issuance
- Date of delivery of the goods or other service and place of performance
- Indication of purchase order number
- Number and date of delivery note
- Supplier/creditor number at JOYSON
- Breakdown of the remuneration (net amount) for the goods or other service delivered by tax rate and tax exemption and previously agreed reduction of the remuneration unless already allowed for in the remuneration amount (e.g. discount, rebate, bonus)- Unit price without tax, and if applicable, a discount if it is not included in the unit price
- Tax base
- Basic or decreased VAT rate or information that the performance is VAT free, and reference to the applicable provision of the VAT Act
- Tax amount

V. EXPORT CONTROL AND FOREIGN TRADE DATA

1. For all goods to be delivered and services to be provided, Supplier shall comply with the requirements of national and international export, customs and foreign trade law (“FOREIGN TRADE LAW”) applicable in each case. Any necessary transportation of merchandise abroad or export licenses required shall be obtained by Supplier unless, pursuant to applicable FOREIGN TRADE LAW, JOYSON or a third party, and not the Supplier, has the obligation to apply for such licenses.

2. Well before the delivery date, Supplier shall provide JOYSON in writing with all information and data which JOYSON needs to comply with the FOREIGN TRADE LAW applicable to exports, transportation of merchandise abroad and imports as well as, in the case of onward distribution, required for the re-export of the goods and services, and in particular for every merchandise and service:

- Export Classification Number (ECCN) as per U.S. Commerce Control List (CCL) to the extent that the merchandise is subject to the U.S. Export Administration Regulations;
- All applicable export control list items (if the merchandise is not included in an export control list, this shall be indicated as “AL: N”);
- Statistical merchandise number in accordance with the current merchandise classification under the foreign trade statistics and the HS (Harmonized System) Code;
- Country of origin (non-preferential origin) and
- Whenever requested by JOYSON: supplier declarations on preferential origin (in the case of European suppliers) or certificates of preference (in the case of non-European countries).

In the case of changes with respect to country of origin, the characteristics of the goods or services, or the applicable FOREIGN TRADE LAW, Supplier shall promptly update the export control and foreign trade data as soon as Supplier has knowledge of such changes and communicate them to JOYSON in writing. Delayed communication shall be deemed as nonconformance with the export control and foreign trade data for which Supplier shall be held liable.

Supplier shall bear all expenses and losses incurred by JOYSON as results of missing or nonconforming export control and foreign trade data. Furthermore, missing or incorrect data shall constitute cause for termination by JOYSON without prior notice.

3. On the request of JOYSON, Supplier shall accompany every delivery that is destined for a JOYSON plant located outside the EU with the related export documentation such as commercial invoice, export declaration and declaration of origin, in addition to the data specified in the preceding section 2. Supplier shall bear all expenses and losses incurred by JOYSON as a result of missing or incorrect export control and foreign trade data. Moreover, missing or incorrect data shall constitute a cause for termination by JOYSON without prior notice.

VI. SAFETY AND SECURITY IN THE SUPPLY CHAIN

1. Supplier declares that Supplier is a certified Authorized Economic Operator (AEO) which Supplier shall prove by submitting copy of the official certification to JOYSON.

2. Should Supplier not (yet) be a certified Authorized Economic Operator, Supplier shall have the obligation to ensure continuous compliance with the requirements specified in the Security Declaration (retrievable at http://www.purchasing.eu.joysonsafety.com/tc/SecurityDeclaration.pdf) in Supplier’s company and immediately send such Security Declaration to JOYSON provided with a legally binding signature. If Supplier is unable to meet, wholly or partly, the requirements stated in the Security Declaration, Supplier shall have the obligation to immediately inform JOYSON about this in writing.

3. The certifications/declarations required in accordance with the preceding sections 1 and 2 shall be presented by Supplier within two (2) weeks of receipt of a purchase order from JOYSON. Should Supplier fail to do so or should Supplier be unable to comply with the requirements specified in the Security Declaration, JOYSON shall be entitled to rescind the order.

4. Should Supplier, at any point in time, not or no longer be able to meet the requirements warranted in the Security Declaration, Supplier shall be obligated to promptly communicate this to JOYSON in writing. An incorrect Security Declaration or the subsequent noncompliance with the requirements specified in the Security Declaration shall constitute cause for termination without notice by JOYSON. Moreover, Supplier shall bear all expenses and damages incurred by JOYSON as a result of the incorrectness of the Security Declaration or subsequent non-compliance with the requirements stated therein.

VII. DELIVERY DATES AND TIMES, DELAYS IN DELIVERY

1. The delivery dates and times established in the purchase order and the delivery call-offs shall be binding.

2. The relevant date for compliance with the contractual delivery date or time shall be the date of receipt of the goods at the delivery address or place of use specified by JOYSON.

3. If Supplier anticipates that the agreed dates cannot be met for any reason, Supplier shall immediately inform JOYSON by means of remote data transmission stating the reasons and duration of the potential delay. Supplier shall, at its own expense, take all necessary counter measures to prevent delay or any damage caused by delay. Upon request from JOYSON, Supplier shall inform JOYSON or its authorized representative, in writing, about the current status of production of the ordered goods or their whereabouts.

4. If goods are delivered before the agreed date, JOYSON retains the right to return the goods at the expense of Supplier and/or to refuse acceptance. If, in the case of early delivery, the goods are not returned or acceptance is not refused, the goods will be stored by JOYSON at the expense and risk of Supplier until the contractual delivery date.

5. JOYSON will accept partial deliveries only upon express prior agreement. If the parties agree to partial shipments, the quantity of the remainder of the goods still to be delivered shall be stated in the shipping documents.

6. In the case of delay in delivery, Supplier shall indemnify and hold JOYSON harmless with respect to all direct and indirect damages caused by such delay. If Supplier's performance is not in conformance with the contract, JOYSON shall have the right to rescind the contract and/or purchase order and to claim damages to the extent provided for by the law. Acceptance of late or nonconforming deliveries and/or services shall not imply a waiver of JOYSON's right to hold Supplier liable for any loss or damage resulting therefrom.

VIII. FORCE MAJEURE

1. Force majeure, e.g. legitimate labor disputes, civil disturbance, governmental actions and any other unforeseeable, unavoidable and serious events shall release the parties from their duties of performance for the duration of the disturbances and to the extent of their effects. Supplier shall immediately inform JOYSON of any case of force majeure and provide the necessary information, especially with respect to the cause, estimated duration, etc. of a case of force majeure as well as adapt performance of its contractual obligations to the changed circumstances, to the best of its ability and in good faith.

2. JOYSON shall be wholly or partly exempted from its obligation to accept the goods ordered and to rescind the contract to the extent that JOYSON cannot be reasonably expected, from a commercial aspect, to accept such goods/services on account of the delays caused by force majeure and/or legitimate labor dispute.

IX. QUALITY AND DOCUMENTATION

1. Supplier must comply with the generally accepted rules of science and technology, safety regulations, any separately agreed quality assurance agreements and the agreed technical data with regard to the goods to be supplied. Any change to the goods to be supplied, to the production process as well as any relocation of production, to another site, for example, shall require the prior written approval of JOYSON.

2. Supplier shall employ a documented quality assurance system corresponding to the state of the art and of appropriate type and scope and update such system as required. In particular, Supplier shall warrant valid certification under DIN EN ISO 9001 or a higher-level quality management system throughout its supplier relationship with JOYSON.

3. With regard to special characteristics as defined in the technical documents or in separate agreements pursuant to VDA, ISO/TS 16949, DIN EN ISO 9001, JOYSON standards (C or M) or other JOYSON customer standards, Supplier shall additionally keep special records to evidence when, in what way, to what extent and by whom the goods were tested for such special characteristics and what were the results of the specified quality tests. These test documents shall be retained by Supplier for twenty (20) years and presented to JOYSON upon written request. To the extent permissible by law, Supplier shall impose the same obligations on its own suppliers.

4. To the extent that the authorities competent for vehicle safety, exhaust regulations, etc. should require JOYSON to allow inspection of the production process and test documents, Supplier herewith declares its consent to provide all reasonable support in this context.

X. OBLIGATIONS REGARDING INSPECTION AND NOTICE OF DEFECTS

1. Supplier shall proceed with the diligence and care of a prudent businessman in performing inspections of the contractual goods before delivery and shall take samples from each batch and retain them for a period of fifteen (15) years.

2. When taking delivery of the goods, JOYSON will conduct a receiving inspection that will only comprise an identity check for obvious defects and damage, transportation damage

and a quantity check. No further inspections will be made by JOYSON. Any defects found will be reported by JOYSON to Supplier within ten (10) days of discovery.

3. Apart from the aforementioned checks, the goods will only be examined in connection with the tests carried out in the course of production and end-of-line tests at JOYSON. Any defects found during those tests will be reported to Supplier within ten (10) days of discovery. Supplier waives the right to claim late notice of defects.

XI. WARRANTY FOR DEFECTS

1. If goods delivered are not compliant with the contract/purchase order, before start of production (machining or installation), JOYSON will first grant Supplier an opportunity to repair or replace such non-compliant goods unless Supplier refuses both of the mentioned kinds of supplementary performance or if the kind of supplementary performance to which JOYSON is entitled should fail or be unacceptable for JOYSON. Should Supplier be unable to repair or replace such goods or should Supplier fail to act immediately, JOYSON may opt either to rescind the contract and return the goods delivered to Supplier at Supplier's expense and risk or to claim a price reduction. In urgent cases, subject to prior agreement with Supplier, JOYSON may undertake the supplementary performance itself or have it carried out by a third party. Any cost incurred by such action shall be borne by Supplier. The right of JOYSON to demand indemnity or compensation for unsuccessful expenditures shall remain unaffected.

2. If, despite compliance with the obligations arising from Section X (Obligations regarding Inspection and Notice of Defects) a defect is only discovered after start of production, JOYSON shall be entitled to demand compensation above and beyond the provisions set forth in paragraph 1 above. In this respect, Supplier waives the right to claim late notice of defects.

3. Supplier's warranty for defects shall expire thirty-six (36) months following delivery.

4. Should Supplier have concealed a defect fraudulently, the relevant statutory provisions shall apply.

5. Supplier shall have the obligation to indemnify and hold JOYSON harmless for any and all damages incurred by JOYSON as a result of the supply of defective parts and shall, upon first demand, indemnify and hold JOYSON harmless with respect to any claims for damages raised by third parties in connection with the supply of defective goods and any resulting consequential damages.

XII. LIABILITY

1. Unless otherwise stated in the General Terms and Conditions of Purchase with respect to liability, Supplier shall indemnify and hold JOYSON harmless in connection with any damages incurred by JOYSON directly or indirectly due to deliveries by Supplier that do not conform with the contract, due to any infringement of statutory safety regulations or due to any other reasons imputable to Supplier.

2. In the event that a third party sues JOYSON on the basis of strict liability and such strict liability is required by law, Supplier shall indemnify and hold JOYSON harmless against such claims on first demand to the extent that the Supplier would be held directly liable. The principles specified in § 2916 CC [*Czech Civil Code*] shall apply analogously to any damage settlement between JOYSON and Supplier. These principles shall also apply in the event of claims being asserted directly against Supplier.

3. Should, as a result of nonconforming delivery by Supplier, JOYSON or one of JOYSON's customers have to take action to avert loss or damage (e.g. recall action or field campaign), Supplier shall be obligated to pay compensation for the costs incurred by JOYSON due to such action.

4. If JOYSON wants to assert a claim against Supplier as outlined above, JOYSON will promptly and comprehensively inform and consult Supplier. In such event, JOYSON shall grant Supplier the opportunity to immediately investigate the claim. The parties shall reach agreement on the action to be taken, especially in line with settlement negotiations.

5. The liability of JOYSON – no matter for what legal cause – shall be limited to any damages caused by JOYSON or its vicarious agents or contractors with intent, gross negligence or in case of breach of duties essential to fulfillment of the contractual purpose through slight negligence. In such cases of slight negligence, JOYSON's liability shall be limited in scope to typical damage or loss for this kind of business which was foreseeable at the time of concluding the contract or, at the latest, of the breach of duty. Any claims for damages by Supplier against JOYSON under the Czech Product Liability Act and resulting from loss of life, personal injury or damage to the health shall remain unaffected.

XIII. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

1. Supplier warrants that the development, manufacture and intended use of the contractual goods do not infringe any third-party property rights or represent unauthorized use of such rights.

2. Supplier shall indemnify and hold JOYSON and its customers harmless on first demand from any third-party claims resulting from use or infringement of such property rights. Supplier's indemnification obligation shall apply to any expenses and costs incurred by JOYSON in connection thereto.

3. The indemnity obligation set out above shall not apply to the extent that Supplier has manufactured the goods delivered in accordance with drawings, models or equivalent other descriptions or information or instructions provided by JOYSON and when Supplier does not know or cannot know that protective rights are infringed in connection with the goods developed by Supplier.

4. Supplier shall inform JOYSON about any intellectual property rights and/or licenses, whether registered, unregistered, or pending, belonging to Supplier or a third party, which apply to the goods.

XIV. CONFIDENTIALITY

1. Supplier undertakes to treat strictly confidential all documents, information and data relating to JOYSON which Supplier receives in connection with or in relation to the contractual relationship and to proceed at least with the due diligence and care of a prudent businessman and in compliance with the relevant provisions of the data privacy law.

2. Supplier shall be obligated to impose these confidentiality obligations on its employees and subcontractors; at the request of JOYSON, Supplier shall evidence compliance with these obligations in writing.

3. Supplier may only use the business relationship between the contracting parties for advertising purposes subject to the prior written consent of JOYSON. Supplier undertakes not to use the company name or any trademarks of JOYSON without prior consent of JOYSON.

4. This confidentiality obligation shall remain in full force and effect for two (2) years after the expiration of the contract or the end of the business relationship, whichever circumstance occurs later.

XV. USE OF PRODUCTION TOOLS AND CONFIDENTIAL INFORMATION OF JOYSON

1. JOYSON is or will become (starting upon completion), without exception, owner of all models, molds, templates, samples, tools and other manufacturing equipment (collectively referred to as “Production Tools”) as well as any and all confidential information given by JOYSON to Supplier or paid for by JOYSON or if payment has been agreed between JOYSON and Supplier. This provision shall apply no matter whether Supplier makes the Production Tools itself or has them made by a third party at JOYSON’s expense.

   Payment can be made in the form of a lump sum or by amortization through the piece price of the contractual products.

2. Supplier shall label the Production Tools as the property of JOYSON and shall treat them with the due diligence and care of a prudent businessman. Such Production Tools must not be given or made accessible to third parties nor for supplies to third parties or in any other way, e.g. by the use or application of such tools, unless subject to the prior written consent of JOYSON. In addition to its ownership rights, JOYSON retains all applicable property rights to the Production Tools. Without having to give reasons, JOYSON may demand the immediate return of Production Tools and confidential documents.

XVI. CHEMICALS AND HAZARDOUS SUBSTANCES

Supplier shall comply with all national, European and international laws, regulations, norms and standards, particularly Regulation EC No. 1907/2006 (REACH) and Regulation EC No. 1272/2008 (CLP). If the goods to be supplied are a substance or contain such a substance (as a preparation/mixture or product) which is governed by an European regulation (e.g. REACH) or national regulations and features dangerous or hazardous characteristics or if such dangerous or hazardous characteristics emerge when handling such substance, Supplier shall, on Supplier’s own initiative, promptly proceed to classify, pack and label the

substance in accordance with the provisions prevailing at the time of delivery before bringing such substance into circulation. For the first delivery, Supplier shall provide a safety data sheet in German, English, Polish, Czech, Romanian, French and Russian in each case in accordance with valid legal provisions and stating the relevant instructions for occupational safety (risk management measures as required under exposure scenarios) and releases for use. The safety data sheet shall be resubmitted by Supplier after every alteration of the substance/preparation/product and any revision of the safety data sheet. Any further obligations of Supplier regarding import and placing of the substance/preparation/product on the market under national or international provisions shall be fully met by Supplier.

Supplier shall ensure that, to the extent that goods/products or their packaging contain substances governed by REACH, these were duly registered in accordance with REACH. Supplier undertakes the commitment to transmit to JOYSON within the periods stipulated in REACH/CLP, any and all information and documentation required under this Regulation and/or promptly pass on to JOYSON any information provided by Supplier's vendors. In particular, Supplier shall ensure that the goods/products delivered do not contain any substances which by virtue of laws or other regulations are prohibited, restricted in use or require authorization (e.g. SVHC, GADSL, customer specifications, etc.).

XVII. WORK PERMITS

1. Supplier shall only be allowed to engage foreigners for contractual services for JOYSON, independently if these services are provided at the premises of the Supplier or at JOYSON premises or elsewhere, if those foreigners have all necessary residence and / or work permits to provide these specific services in the area where the services are provided and as far as requested by all applicable laws and regulations during the whole service period.

2. Foreigner shall always be able to proof the respective residence and / or work permit at any time and on first request from JOYSON.

3. Supplier will immediately announce to JOYSON if necessary residence and / or work permits are missing, not valid or not valid anymore and will in the same moment recall the respective foreigner from the location where the services are provided for JOYSON, but this circumstances will not at all release the Supplier from his contractual duties and obligations according to the Agreement.

4. In the event of any violation of the above, JOYSON has the right to immediately withdraw from or terminate all legal transactions existing with the Supplier and the right to cancel all negotiations without notice.

XVIII. COMPLIANCE

1. Within the framework of its commercial dealings with JOYSON, the Supplier is obliged to desist from all practices which may lead to penal liability due to fraud or embezzlement, insolvency crimes, crimes in violation of competition, guaranteeing advantages, bribery, acceptance of bribes or other corruption crimes on the part of persons employed by the Supplier or other third parties.

2. In the event of violation of the above, JOYSON has the right to immediately withdraw from or terminate all legal transactions existing with the Supplier and is furthermore entitled to cancel all negotiations.

3. The above notwithstanding, the Supplier is obliged to adhere to all laws and regulations applicable to both itself and the commercial relationship with JOYSON.

XIX. ETHICS PRINCIPLE

Supplier warrants that it adheres to the human rights principles pursuant to the Charter of the United Nations at all its factories and sites. In particular, Supplier warrants that no forced labor or child labor takes place in any form and no discrimination based on racial or ethnic origin, gender, religion or belief, handicap, age or sexual identity and trade union affiliation is practiced.

XX. TERMINATION

Without stating any reasons, JOYSON shall have at any times the right to terminate the business relationship with Supplier by giving three (3) months' notice prior to the end of the respective month. This shall not affect JOYSON's right to terminate without notice for cause. Such a cause would be, for example, the submission of a petition to open insolvency proceedings in respect of the assets of one of the parties.

XXI. GENERAL PROVISIONS

1. Should insolvency proceedings be initiated against the assets of one of the parties, the other party shall have the right to rescind the contract with respect to the obligations not yet met.

2. Supplier shall only be entitled to a setoff based on unchallenged or court-established valid claims.

3. International commercial terms shall be interpreted in accordance with INCOTERMS 2010, unless expressly agreed otherwise.

4. The law of the Czech Republic shall apply exclusively, excluding the conflicts-of-laws provisions and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods.

5. Any amendments and supplements to this Agreement shall be agreed in written form. A waiver of the requirement of the written form shall also be agreed in writing to become effective.

6. Place of performance for delivery and payment shall be Rtyne v Podkrkonosi or as defined by JOYSON.

7. The venue for actions brought by JOYSON against Supplier shall be, at JOYSON's discretion, either Rtyne v Podkrkonosi or the court of jurisdiction at Supplier's registered place of business. For litigation instituted by Supplier against JOYSON, the legal venue shall be Rtyne v Podkrkonosi.

8. Should individual provisions of the above General Terms and Conditions of Purchase and other contractual agreements between the parties be or become invalid in part or as a whole, this shall not affect the validity of the remaining provisions and agreements. The invalid provision shall be replaced either by the relevant legal provision or by a legally valid provision which the parties would have agreed in good faith if they had been aware of the invalidity of the original provision. This shall apply analogously to any loophole.

Joyson Safety Systems Czech s.r.o.
Current as of September 11, 2018